


**GEMEINDE TRUDEN
IM NATURPARK**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol


**COMUNE DI TRODENA
NEL PARCO NATURALE**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDERATES**
**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DEL CONSIGLIO COMUNALE**

Versammlung I. Einberufung Adunanza di I° convocazione

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL**UHR - ORE****29.09.2026****20:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati, nella solita sala di adunanze, i componenti di questo Consiglio comunale.
Sono presenti:

	A.E./A.G.	A.U./A.I.	Fernzugang/ accesso remoto
Epp Michael			
Busin Martin			
Daldoss Sibille			
Dalvai Ulrike			
Ebner Paul			
Franzelin Felix			
Franzelin Tobias			
Gabrielli Franz			
Haas Christoph			
Lanziner Martina			
Lochmann Alexander			
Ludwig Cristian			
Montagna Daniela			
Ventura Rudi			
Ventura Stefania			

Mit der Teilnahme des Gemeindesekretärs, Herrn Partecipa il Segretario comunale, Signor

Dr. Stefan Pircher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza il signor

Epp Michael

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeinderat behandelt folgenden

Il Consiglio Comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:**OGGETTO:**

Ernennung der Vertreter der Gemeinde in die Kommission für die Zuweisung der Mietwohnungen des Institutes für den sozialen Wohnbau.

Nomina dei rappresentanti del Comune nella commissione per l'assegnazione degli alloggi dell'Istituto per l'Edilizia sociale.

Ernennung der Vertreter der Gemeinde in die Kommission für die Zuweisung der Mietwohnungen des Institutes für den sozialen Wohnbau.

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung Nr. 94/2026 des Südtiroler Gemeindenverbandes vom 26.08.2026, wonach die Gemeinde die Ernennung der Gemeindevertreter in der Mieterkommission gemäß Art. 8 des L.G. Nr. 5/2022 vornehmen muss;

Festgehalten, dass folgende Vertreter für obgenannten Kommission namhaft gemacht wurden:
- effektives Mitglied: Giorgia Mongillo
- Ersatzmitglied: Dr. Annalisa Bertol;

Für angebracht erachtet den Vorschlag des Gemeindenverbandes anzunehmen;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegatzung;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument;

Nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsvoranschlag und Mehrjahreshaushalt dieser Gemeinde;

Nach Einsichtnahme in das Programm für die öffentliche Arbeiten;

Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan;

Nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten mit dem Hashwert: okkbUqiI9Rm2Dbe1i7atgumRsPcCinIo6BSJVrnRWBk=;

Nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten mit dem Hashwert: LoxKU-u3lsx9GhZfoeCzHbJ40mgb1pvbeoDROKm-Q4vZM=;

fasst der Gemeinderat, bei 15 anwesenden und abstimmenden Räten, mit 15 Ja-Stimmen, ausgedrückt in gesetzlicher Form, den

B E S C H L U S S,
aus den in den Prämissen angeführten Gründen,

1. die Kommission gemäß Art. 8 des L.G. Nr.

Nomina dei rappresentati del Comune nella commissione per l'assegnazione degli alloggi dell'Istituto per l'Edilizia sociale.

Vista la comunicazione n. 94/2026 del Consorzio dei Comuni per la provincia di Bolzano dd. 26.08.2026, secondo la quale il Comune deve nominare i rappresentanti comunali nella Commissione inquilinata ai sensi dell'art. 8 della L.P. n. 5/2022;

Constatato che sono stati nominati i seguenti rappresentanti per la suddetta commissione:
- membro effettivo: Giorgia Mongillo
- membro supplente: dott.ssa Annalisa Bertol;

Ritenuto opportuno accettare la proposta del Consorzio dei Comuni;

Visto il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 03.05.2018, n. 2, nella vigente versione;

Visto lo Statuto comunale vigente;

Visto il documento unico di programmazione;

Visto il vigente bilancio di previsione e pluriennale di questo Comune;

Visto il programma per i lavori pubblici;

Visto il piano operativo;

Visto il parere tecnico positivo con il valore hash: okkbUqiI9Rm2Dbe1i7atgumRsPcCinIo6BSJVrnRWBk=;

Visto il parere contabile positivo con il valore hash: LoxKUu3lsx9GhZfoeCzHbJ40mgb1pvbeoDROKmQ4vZM=;

Il Consiglio comunale, su 15 Consiglieri presenti e votanti, con 15 voti favorevoli, espressi nella forma di legge,

D E L I B E R A,
per i motivi indicati nelle premesse,

1. di nominare la seguente commissione per

5/2022 für die Zuweisung von Mietwohnungen wie folgt zu ernennen:

- effektives Mitglied: Giorgia Mongillo
- Ersatzmitglied: Dr. Annalisa Bertol.

2. Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.

l'assegnazione di alloggi I.P.E.S. prevista dall'art. 8 della L.P. n. 5/2022:

- membro effettivo: Giorgia Mongillo
- membro supplente: dott.ssa Annalisa Bertol.

2. Si dà atto che, ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale, entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Bürgermeister – Il Sindaco
Epp Michael

Der Gemeindesekretär – Il Segretario comunale
Dr. Stefan Pircher

(Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)